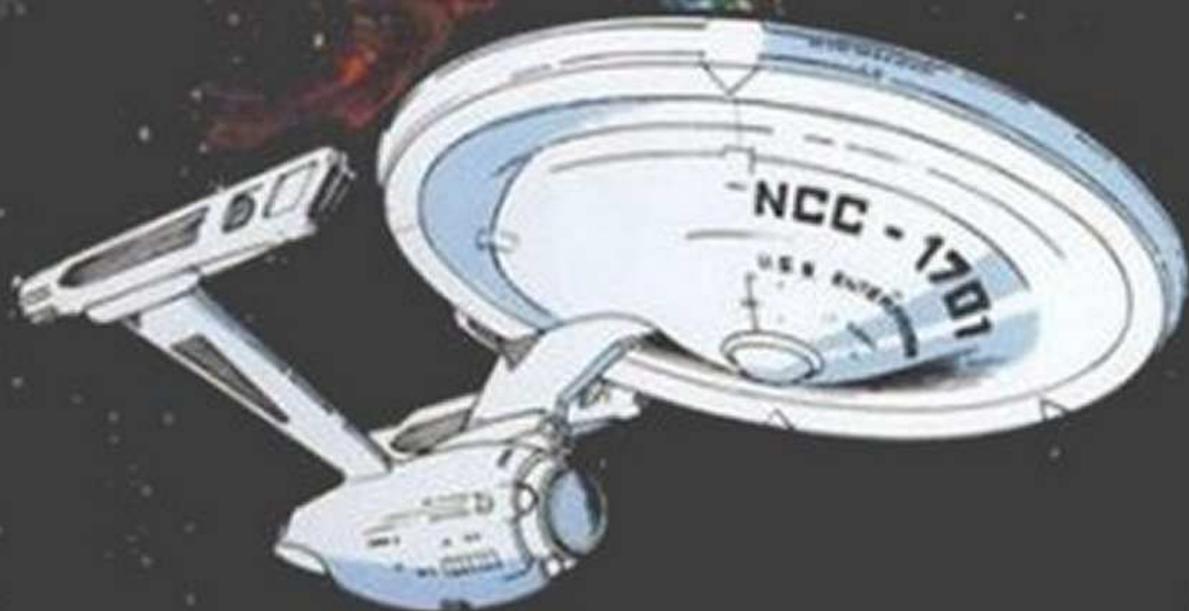


# LE SAUVAGE QUI SOMMEILLE EN NOUS

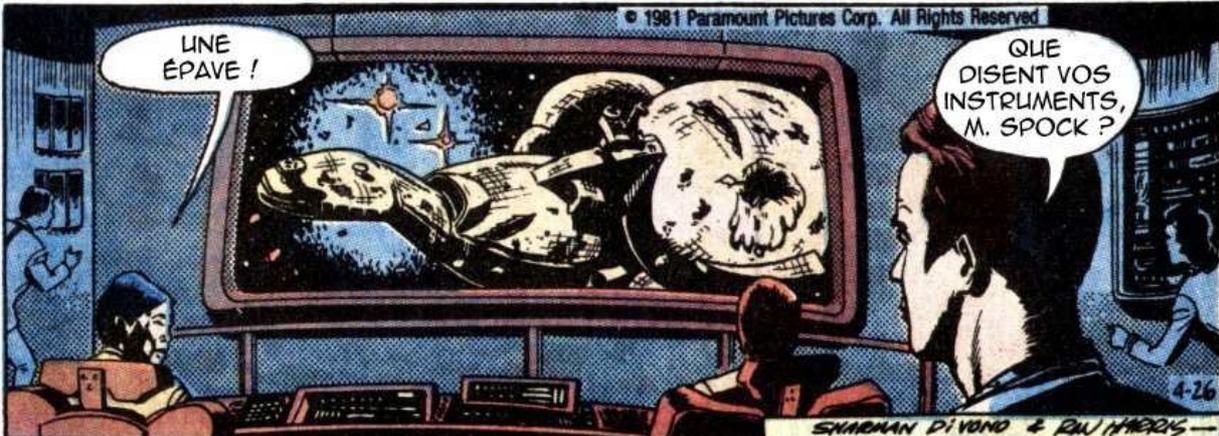
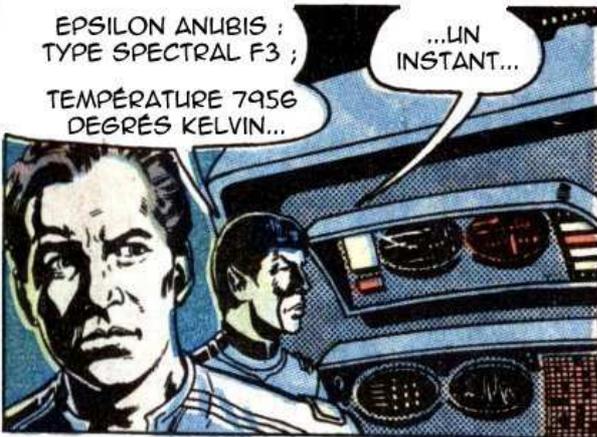


## STAR TREK THE NEWSPAPER COMICS





JOURNAL DE BORD  
DU CAPITAINE :  
DATE STELLAIRE  
7692,7. NOUS  
SOMMES EN  
MISSION  
CARTOGRAPHIQUE  
DU SECTEUR  
EPSILON ANUBIS,  
UN SYSTEME  
STELLAIRE  
DOUBLE.



RELEVÉS  
DES CAPTEURS :  
CAPACITÉ  
SUBLUMINIQUE ;  
MOTEUR À FUSION  
LASER INOPÉRANT ;  
RELEVÉS D'ÉNERGIE...  
FAIBLE...



SYSTÈMES  
DE SURVIE  
FONCTIONNELLE,  
JE RELEVÉ DE  
NOMBREUX  
SIGNES DE  
VIE.

LIEUTENANT  
LHURA ! PRENEZ  
CONTACT AVEC  
L'ÉPAVE. DITES À  
L'ÉQUIPAGE DE SE  
TENIR PRÊT.



OUI,  
CAPITAINE

LES CAPTEURS  
MONTRENT AUSSI  
UNE DÉTÉRIORATION  
DU BOUCLIER  
THERMIQUE ET  
RADIATIF



LIEUTENANT  
LHURA, AVEZ-  
VOUS UNE  
RÉPONSE ?

PAS DE  
RÉPONSE,  
CAPITAINE



CONTINUEZ  
LIEUTENANT.

DONNÉES INQUIÉTANTES  
SUR LE SYSTÈME EPSILON  
ANUBIS, CAPITAINE.  
EPSILON ANUBIS B,  
EST UNE ÉTOILE  
À NEUTRONS.



SCIENTIFIQUEMENT  
INTÉRESSANT,  
MAIS POUR  
L'INSTANT...

... CE QUI  
M'INTÉRESSE,  
C'EST L'ÉQUI-  
PAGE DE CE  
VAISSEAU.

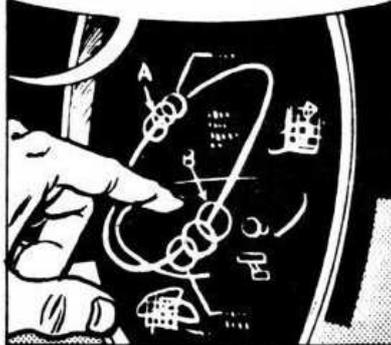
PRÉCISE-  
MENT,  
CAPITAINE.



J'AI ENTRÉ LES DONNÉES  
DANS L'ORDINATEUR, ET  
DEMANDÉ UNE  
SIMULATION.



L'ORbite EPSILON  
ANUBIS B VA  
PROCHAINEMENT  
CROISER NOTRE POSITION.



À CE MOMENT-LÀ,  
LES NIVEAUX DE  
RADIATIONS X ET  
GAMMA SERONT  
TERRIBLEMENT  
ÉLEVÉS.



COMBIEN  
DE TEMPS  
NOUS RESTE-  
T-IL ?



37 HEURES 17 MINUTES ET  
42 SECONDES AVANT  
QUE L'ÉTOILE NE FROLE  
L'ÉPAVE...



...ET QUE  
TOUT LE MONDE  
À BORD  
MEURT

INGÉNIERIE ! M. SCOTT,  
J'AI BESOIN DE VOUS  
SUR LA PASSERELLE  
IMMÉDIATEMENT





UN MORCEAU DE CETTE TAILLE SUR NOTRE RAYON TRACTEUR ?

AVEZ-VOUS PERDU LA TÊTE, CAPITAINE ?

WWW.STAR-TREK.BE



IL NOUS FAUDRAIT POUR CELA UNE PUISSANCE DOUBLE AU MINIMUM ET DEUX MOIS DEVANT NOUS POUR LE METTRE HORS DE PORTÉE DE L'ÉTOILE.



NOUS N'AVONS QUE TRENTE-SEPT HEURES, SCOTTY



LES CRISTAUX DE DILITHIUM NE SUPPORTERONT PAS LA CHARGE. DE PLUS...



...AVEC L'ÉTOILE QUI TIRE DANS UN SENS, ET L'ENTREPRISE DANS L'AUTRE, L'ÉPAVE POURRAIT SE BRISER

TOUJOURS PAS DE RÉPONSE, LIEUTENANT ?

AUCUNE, MONSIEUR

L'ENTREPRISE NE PEUT PAS REMORQUER CE VAISSEAU HORS DE DANGER EN 37 HEURES.



NOUS MANQUONS DE PUISSANCE, C'EST PHYSIQUE

PEUT-ON RÉPARER SON SYSTÈME DE PROPULSION ?



CELA POURRAIT PRENDRE DES HEURES POUR LE SAVOIR.

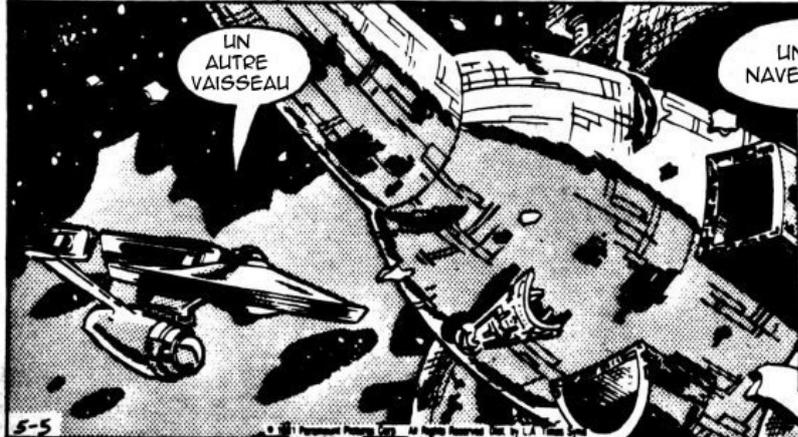


CAPITAINÉ !



D'ONO & HARRIS

UN AUTRE VAISSEAU



UNE NAVETTE ?

NON, CAPITAINE !



D'ONO & HARRIS

QUE QUELQU'UN DE L'INGÉNIERIE SE RENDE IMMÉDIATEMENT DANS LA SALLE DE TÉLÉPORTATION



SPOCK, ALLEZ CHERCHER LE DR. MCCOY ET CONTACTEZ LA SÉCURITÉ

BONES ! NOUS NOUS TÉLÉPORTONS SUR L'ÉPAVE...



EUH... CAPITAINE ?

ENSEIGNE THOMAS HADLEY AU RAPPORT, MONSIEUR.



VOUS ÊTES L'ASSISTANT INGÉNIEUR. JE VOIS QUE VOUS AVEZ APPORTÉ VOS OUTILS... PARFAIT



IL EST SI JELINE, BONES

VOUS L'ÉTIEZ AUSSI, AUTREFOIS



5-7



LECTURE DU TRICORDEUR, M. SPOCK

ATMOSPHÈRE, OXYGÈNE-AZOTE, GRAVITÉ ARTIFICIELLE POINT NEUF... FLUCTUANTE, CAPITAINE

IL Y A QUELQU'UN ?



5-8



SERGEANT UMEKI, SÉCURISEZ LA ZONE.

OUI, CAPITAINE



FORMES DE VIE À BASE DE CARBONE...

...DISPERSÉES EN CONCENTRATIONS SUR LES PONTS !



KIRK À L'ENTREPRISE... RAPPORT DE SÉCURITÉ, NOUVEAU RAPPORT DANS DEUX HEURES.

DEJA AU TRAVAIL, IL EST BIEN CET ENSEIGNE.

5-9



a creation of Gene Roddenberry  
**STAR TREK**  
by Sharman DiVono & Ron Harris

FASCINANT...



AH-CHOO!



QUELLE PAGAILLE !

AH... AH...



QU'EST-CE QUI A BIEN PU ARRIVER ? DES PIRATES ? UNE MALADIE ?



IL ME SEMBLE QU'UNE BATAILLE RANGÉE S'EST DÉROULÉE ICI



AH... CHOO !

ENRHUMÉ SGT. UMEKI ?



DÉSOLÉ, CAPITAINE... IL Y A TELLEMENT DE POUSSIÈRE... TOUT EST EN TRAIN DE POURRIR.



CE VAISSEAU EST UN VRAI GÂCHIS.

UNE ESTIMATION M. SPOCK ?



SANS ANALYSE PLUS PRÉCISE, JE DIRAIS PLUS OU MOINS 300 ANS.



300 ANS DANS L'ESPACE, ATTENTION, JIM.

IL PEUT Y AVOIR EU MUTATION



CERTAINES SECTIONS SONT ENCORE SOUS TENSION.

C'EST PROMETTEUR ?



DIFFICILE À DIRE. NOUS SOMMES PROCHES DES CHAMBRES DE FUSION.

JE VAIS Y ALLER EN PREMIER... IL Y A PEUT-ÊTRE DES RADIATIONS !



UMEKI... EST-ON JAMAIS TROP VIEUX POUR AVOIR PEUR... OU TROP JEUNE POUR MOURIR ?

JE VOUS DEMANDE PARDON, MONSIEUR ?

SPOCK, VOUS DITES QUE LA GRAVITÉ ARTIFICIELLE DU VAISSEAU FLUCTUE ?

DE NOMBREUX COMPOSANTS DU SYSTÈME DE SURVIE ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉS PAR L'ÂGE.

NOUS DEVONS ENTRER EN CONTACT AVEC LES OCCUPANTS DU VAISSEAU. NOUS N'AVONS PLUS BEAUCOUP DE TEMPS...

JIM ! SPOCK ! VENEZ PAR ICI !



LA PLUPART DE CES OS SONT HUMANOÏDES... MAIS PAS CELUI-CI.

CAPITAINE ! FORMES DE VIE À PROXIMITÉ



PHASEURS SUR ÉTOURDISSEMENT !

ILS SONT TROP NOMBREUX, CAPITAINE !









VOTRE VAISSEAU EST PRIS DANS UN SYSTÈME STELLAIRE DOUBLE, AVEC UNE ÉTOILE À NEUTRONS...

...QUI VA PASSER TRÈS PRÈS DANS QUELQUES HEURES.



LES NIVEAUX DE RADIATION ET DE CHALEUR DÉPASSERONT LES LIMITES LÉTALES.



TOUT LE MONDE À BORD VA MOURIR, KORM NAL !



ENSEIGNE HADLEY EN LIGNE, MONSIEUR

OÙ EN ÊTES-VOUS, MON GARÇON ?



JE SUIS À LA JONCTION DES CHAMBRES DE COMBUSTION...

... ET JE NE PEUX PAS CONTACTER LE CAPITAINE... NI PERSONNE ! LE BLINDAGE DU MOTEUR POURRAIT-IL BLOQUER LE SIGNAL ?



OUI...

POS-SIBLE...



L'ENSEIGNE HADLEY ATTEND VOS ORDRES, MONSIEUR.



HADLEY, VÉRIFIEZ LES JOINTS AUTOUR DES TRAPPES D'ACCÈS.

SI VOUS DÉTECTEZ NE SERAIT-CE QU'UNE MICRO FUITE, N'OUVREZ PAS L'ÉCOUTILLE.



OUI, MONSIEUR

J'AIMERAIS POUVOIR LIRE LE LANGAGE DES EXTRATERRESTRES !



SI J'AVAIS OUVERT CETTE TRAPPE...

JE SERAIS MORT !

NOS VIES DÉPENDENT DE CE QUE HADLEY VA DÉCOUVRIR SUR LES MOTEURS DE L'ÉPAVE.

ET CELA NE L'AIDERAIT PAS DE SAVOIR QUE LE CAPITAINE EST PEUT-ÊTRE EN DIFFICULTÉ



ATTENDEZ KORN NAL...

SILENCE !

CONTINUEZ À AVANCER !



OU NOUS EMMÈNENT-ILS ?

SPOCK ?

JE SUPPOSE QUE NOUS SOMMES EMMENÉS DANS UN BASTION DU CLAN, DOCTEUR.

ÇA TON, NOUS DEVONS PARLER DE CE NOUVEAU DÉVELOPPEMENT DANS NOS PLANS

© 1981 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved. Star by L. & T. Thoms Synd.



DEPUIS DES GÉNÉRATIONS, LA CONNAISSANCE DU VAISSEAU EST LE SECRET DE QUELQUES PRIVILÉGIÉS...



...MAIS KIRK SAIT, ET IL N'EST PAS DU CLAN...

J'AI UN MAUVAIS PRESSSENTIMENT QUAND IL PARLE DE DÉSASTRE.



C'EST UNE RUSE ! JE SUIS SÛR QUE C'EST UN ESPION DE N'GA ! JE DIS QU'IL FAUT LE TUER !



TUER KIRK NE RÉSOUDRA QUE QUELQUES PROBLÈMES, IL NOUS SERA PLUS UTILE VIVANT.



IL FAUT QUE KORN NAL M'ÉCOUTE !







J'AIMERAIS QUE LE CAPITAINE SOIT LÀ... OU QUELQU'UN QUI PUISSE ME DONNER UN ORDRE...



...POUR QUE JE N'AIE PAS LA RESPONSABILITE DE LA SURVIE DE L'EQUIPAGE A MOI TOUT SEUL

IL Y A TROP DE RESISTANCE DANS L'ALIMENTATION PRINCIPALE, MONSIEUR SCOTT...



...QUE DOIS-JE FAIRE ?

SA NERVOISITE COMMENCE A SE FAIRE SENTIR



NOUS AVONS PROLIVE QUE NOUS NE SOMMES PAS LA POUR VOUS FAIRE DU MAL, A VOUS OU A VOTRE PEUPLE... MAINTENANT, ALLEZ-VOUS M'ECOUTER, KORM NAL ?



KIRK...

KORN NAL ! L'ELOKSI !



QU'EST-CE QUE... ?



EYAHH !

L'ELOK-SI !!



L'ELOK-SI !!

AHEEEEE !

SPOCK ! QU'EST-CE QUI NE VA PAS ? !



KIRK ! NOUS DEVONS COMBATTRE... OU MOURIR !



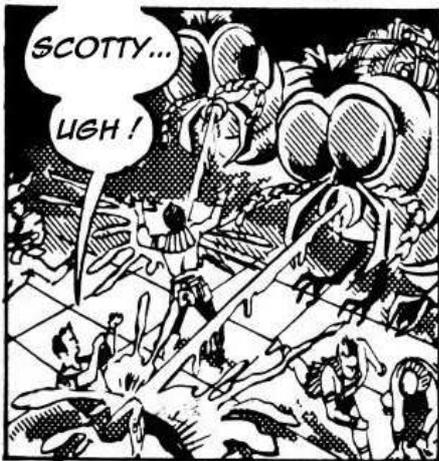
DOULEUR...



ELOKSI... ENERGIE MENTALE... TROP PUISSANTE...

SPOCK...

MON PHASEUR... MON COMMUNICATEUR !



UNE SÉCRÉTION NATURELLE...  
UN COMPOSÉ TERPÉNIQUE  
SOLUBLE DANS L'ALCOOL...



OÙ DANS  
L'EAL-DE-  
VIE ?

LE DR.  
MCCOY NE  
SERA PAS  
AMUSÉ  
PAR VOTRE  
SUGGESTION.



BONES...

ET POUR CAUSE.  
L'ALCOOL SE  
TROUVE DANS  
SON INFIRMIERIE...



BONES ! ?



OÙ EST  
MCCOY ?

M...  
MCCOY ?



LES ELOKSIS ONT PRIS  
VOTRE HOMME, KIRK CE  
SONT DES MONSTRES  
ASSOIFFÉS DE SANG...

...IL N'Y A AUCUNE  
CHANCE DE LE  
RETROUVER VIVANT.



KIRK À ENTREPRISE !  
SCOTTY ! OÙ EN EST  
HADLEY SUR L'ANALYSE  
DES MOTEURS ?



LES CIRCUITS  
D'ALIMENTATION EN  
ÉNERGIE SONT VIEUX...  
UNE DES CHAMBRES  
DE FUSION EST  
INTACTE...

...MAIS  
SI NOUS Y  
CONCENTRONS  
TROP D'ÉNERGIE,  
ELLE EXPLOSERÀ.



LE TEMPS NOUS  
EST COMPTÉ. DES  
ALTERNATIVES,  
MONSIEUR SPOCK ?

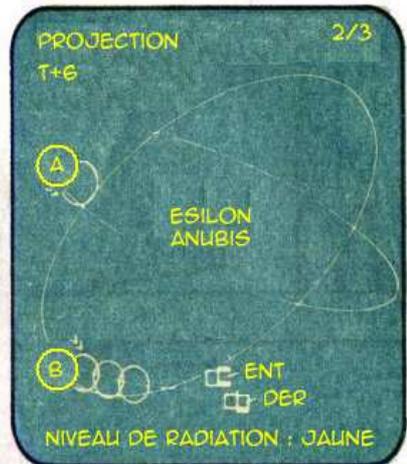
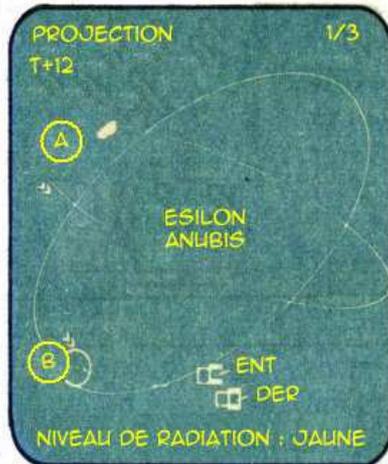
ELLES  
DIMINUIENT  
RAPIDEMENT,  
CAPITAINE.

a creation of Gene Roddenberry

# STAR TREK

by Sharman DiVono & Ron Harris

JE N'AIME PAS CE QUE L'ORDINATEUR NOUS PRÉDIT. M. SULLI.



PROJECTION T+0 3/3

(A) ESILON ANUBIS

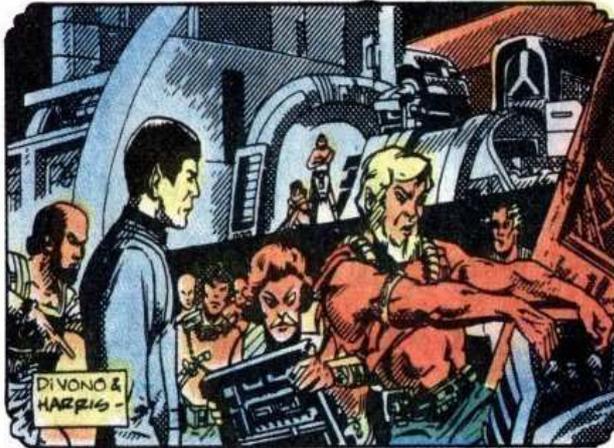
(B) ENT DER NIVEAU DE RADIATION : MORTEL

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE : DATE STELLAIRE 7693,5, DES MEMBRES DE MON ÉQUIPE ET MOI-MÊME SOMMES À BORD D'UN VAISSEAU ABANDONNÉ EN ORBITE SOLAIRE PROCHE D'EPSILON ANUBIS A... IL RESTE 12 HEURES AVANT QUE LE COMPAGNON BINAIRE DE L'ÉTOILE, UNE ÉTOILE À NEUTRONS, NE NOUS FRÔLE DE TROP PRÈS.



12 HEURES POUR SALVER LES HABITANTS DE CE VAISSEAU... ET NOUS-MÊMES... D'UNE MORT CERTAINE.

NOUS NE SOMMES PLUS PRISONNIERS DU CLAN SHI'E, DESCENDANTS DE L'ÉQUIPAGE ORIGINEL.



MENÉS PAR LA BELLE ET ÉNIGMATIQUE KORM NAL



NOUS AVONS SURVÉCU À L'ATTAQUE D'UNE RACE D'INSECTOÏDES TÉLÉPATHES, LES ELOKSIS, QUI SEMBLENT VENIR DU MYSTÉRIEX VAISSEAU AMARRÉ À L'ÉPAVE



LE SORT DU DR. MC COY NOUS EST INCONNU. NOUS DEVONS LE RETROUVER...



..ET JE LE RETROUVERAI... MÊME SI JE DOIS DÉMONTER CE BÂTIMENT PIÈCE PAR PIÈCE.

DANS LA SALLE DES MACHINES.



ENSEIGNE HADLEY...

CAPITAINE ! JE N'ARRIVAIS PLUS À VOUS JOINDRE...

DEPUIS UNE AUTRE PARTIE DU VAISSEAU...



ENSEIGNE. REVENEZ SUR VOS PAS, TROUVEZ LE CORPS D'UMEKI...

JUSTEMENT SUR LE LIEU DE LA BATAILLE



LINHH...



QUI SONT LES ELOKXIS, KORNAL ? ET D'OÙ VIENNENT-ILS ?



ILS ONT TOUJOURS ÉTÉ NOS ENNEMIS, KIRK..., ET CE DEPUIS LA 'GRANDE MORT'.



À L'ÉPOQUE, TROIS CLANS ONT SUCCOMBÉ À UNE ÉTRANGE MALADIE...

...ON DIT QU'ILS ONT ÉTÉ PUNIS POUR AVOIR REGARDÉ LES ÉTOILES.



ON DIT QUE L'ELOKSI EST VENU APRÈS LE TEMPS DE LA 'GRANDE MORT'...

...AUJOURD'HUI ENCORE, L'ENDROIT OÙ ILS SONT MORTS EST TABOUS.



LES CLANS VIVANTS AU PLUS PRÈS DE LA COQUE LORS D'UN PASSAGE DE L'ÉTOILE.

SANS DOUTE, LA COQUE A ÉTÉ ENDOMMAGÉE PAR LES RADIATIONS.



JE NE CROIS PAS QUE LES ELOKXIS SOIENT VOS ENNEMIS, KORNAL. ILS SONT TROP INTELLIGENTS.

JE SUIS NÉE POUR ÊTRE LE CHEF DU CLAN SHI'E...



...ET SI MES ANCÊTRES ONT COMBATTU LES ELOKXIS, ALORS JE DOIS LES COMBATTRE AUSSI !

Y A-T-IL QUELQU'UN QUI DIRIGE TOUS LES CLANS ?



N'GA, LE CAPITAINE...

...MAIS TOUS CEUX QUI LE CHERCHENT RISQUENT LA MORT.



IL FAUT TROUVER CE CAPITAINE N'GA ET LE CONVAINCRE DE RASSEMBLER TOUS LES CLANS...

ET LES ELOKSI... NOUS DEVONS LES CONTACTER. JE SAIS QUE MCCOY EST VIVANT.

JE SUIS D'ACCORD, CAPITAINE, MAIS IL FAUT AGIR VITE.



TU CROIS CE KIRK ?

NOUS AVONS BESOIN D'UN ALLIÉ SOLIDE POUR RENSER N'GA... OU AS-TU CHANGÉ D'AVIS ?

POUR L'INSTANT, NOUS SUIVONS KIRK ET RESTONS PRÊTS À SAISIR TOUTE OPPORTUNITÉ.

JE DOIS METTRE TOUT  
LE MONDE SUR CE  
VAISSEAU HORS DE  
DANGER, ET RETROUVER  
MON ÉQUIPIER,  
MCCOY



▼ KORM NAL, J'AI  
BESOIN DE VOTRE  
AIDE POUR TROUVER  
LE CAPITAINE  
N'GA !



▼ TU ES UN HOMME  
FORT, KIRK ! JE CROIS  
EN TON POUVOIR...



EXPLIQUE-  
MOI TON  
PLAN.



TU ES  
TROUBLÉ ?

TROUBLÉ ?  
NON. JE  
RÉFLÉCHIS.

VAUT  
MIEUX  
AGIR QUE  
PENSER !



SI JE POUVAIS  
PARLER AUX ELOKSI,  
ILS POURRAIENT UTILISER  
LEUR VAISSEAU  
POUR NOUS AIDER.



IL VAUT MIEUX  
LES TUER ET  
PRENDRE LEUR  
VAISSEAU.



IL Y A D'AUTRES  
FAÇONS DE RÉSOUDRE  
UN PROBLÈME QUE  
PAR LA VIOLENCE...



▼...EN LIBÉRANT LE  
SAUVAGE QUI  
SOMMEILLE EN  
NOUS



TU  
PARLES  
TROP





EUH...  
MONSIEUR  
SPOCK...

PAS  
BESOIN  
D'EXPLIQUER,  
CAPITAINE.

LES GUERRIERS  
SONT PRÊTS, KORM  
NAL. NOUS  
ATTENDONS VOS  
ORDRES.

DIVANO &  
HARRIS  
6-21



NOUS ATTENDONS  
VOS ORDRES,  
CAPITAINE KIRK

CONDUISEZ-  
NOUS AU  
CAPITAINE N'GA



PENDANT CE  
TEMPS, DANS UNE  
AUTRE PARTIE DU  
VAISSEAU  
ABANDONNÉ...

HADLEY À ENTREPRISE.  
LE CHEF DE LA  
SÉCURITÉ UMEKI  
EST VIVANT.

LE... LE  
CAPITAINE...  
ATTAQUÉ...  
DOIT AIDER...

6-22



MAIS GRAVEMENT  
BESSÉ, MONSIEUR SCOTT.  
IL N'ARRÊTE PAS DE MARMONNER  
QUELQUE CHOSE À PROPOS  
DU CAPITAINE QUI A ÉTÉ  
ATTAQUÉ, ET...

IL FAUT...  
AIDER LE...  
CAPITAINE...



QUI... ?!

6-23



SUR  
L'ENTREPRISE...

HADLEY !



CAPITAINE ! QUELQUE  
CHOSE EST ARRIVÉ À  
HADPLEY. DOIS-JE  
ENVOYER UNE  
ÉQUIPE DE  
SÉCURITÉ ?

NON, SCOTTY...  
JE NE VEUX PAS  
RISQUER D'AUTRES  
VIES.



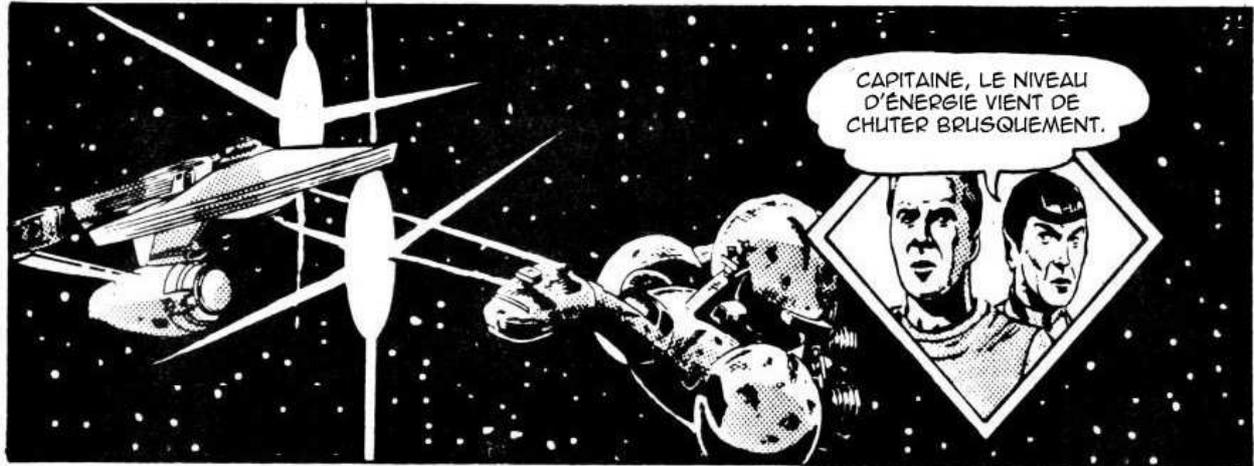
ALORS  
QUE...

NOUS AVONS CAPTURÉ  
LES ÉTRANGERS, COMME  
VOUS L'AVEZ ORDONNÉ,  
CAPITAINE.

OÙ SONT LES AUTRES ? LE  
GRAND VAISSEAU N'A PAS PU  
ENVOYER SEULEMENT DEUX  
HOMMES... ET L'UN D'EUX  
EST BLESSÉ.

C'EST LA  
PASSERELLE  
DE L'ÉPAVE

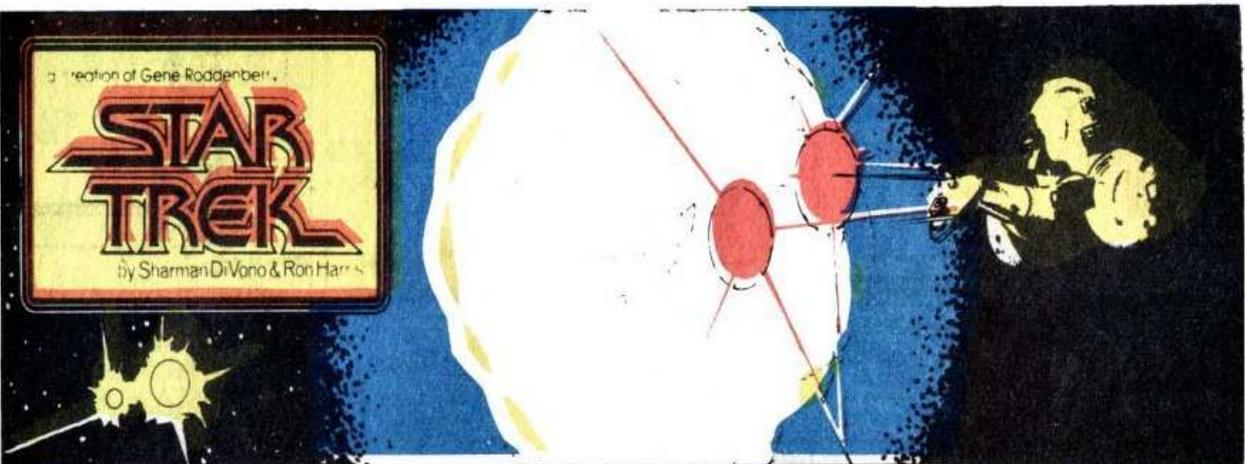
6-24



DOMMAGES MINEURS SIGNALÉS SUR LES PONTS TROIS ET CINQ.

CE N'EST QU'UNE ARME LASER.

INUTILE DE RIPOSTER... DE PLUS LE CAPITAINE À BORD.





MONSIEUR SCOTT, BAISSÉ DE PUISSANCE DES BOUCLERS.



CAPITAINE, LES BOUCLERS SONT LEVÉS, MAIS CONSOMMENT ÉNORMEMENT D'ÉNERGIE.

POLIVEZ-VOUS FAIRE QUELQUE CHOSE ?



À BORD DE L'ÉPAVE...

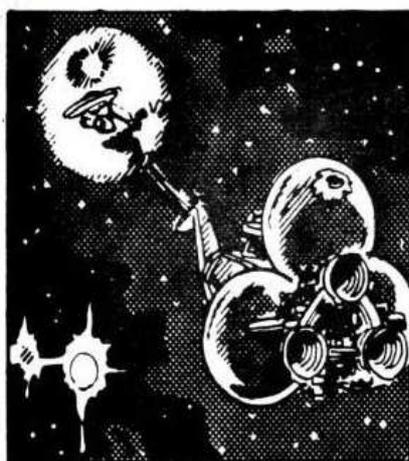
C'EST N'GA, IL CONTRÔLE LES ARMES ANCESTRALES...

..IL EST DISTRAIT ! ATTAQUONS-LE MAINTENANT !



JE N'AI PAS LE CHOIX, N'EST-CE PAS ?

J'AI BIEN PEUR QUE NON, CAPITAINE.



SCOTTY, METTEZ L'ENTREPRISE HORS DE PORTÉE.



MAIS, ET L'ÉTOILE, ELLE SE RAPPROCHE

NOUS RISQUONS D'ÊTRE TROP LOIN POUR VOUS SORTIR DE LÀ.



POURQUOI N'Y A-T-IL QUE DEUX HOMMES POUR GARDER L'ENTRÉE ?

PEUT-ÊTRE EST-IL DEVENU NÉGLIGENT AU FIL DES ANS...

VOYONS CE QUE VA FAIRE KIRK ?



EXCUSEZ-MOI, MESSIEURS...



BIEN JOUÉ, SPOCK !



ADMETS CHA'TON QU'ILS SONT EFFICACES



**BW HOOOM!!**



CAPITAINE !

HADLEY... UMEKI... VIVANTS !



OOF !



REGARDEZ, KIRK SE BAT CONTRE LE CAPITAINE N'GA LUI-MÊME.



OOF!

ÉCOUTEZ-MOI...

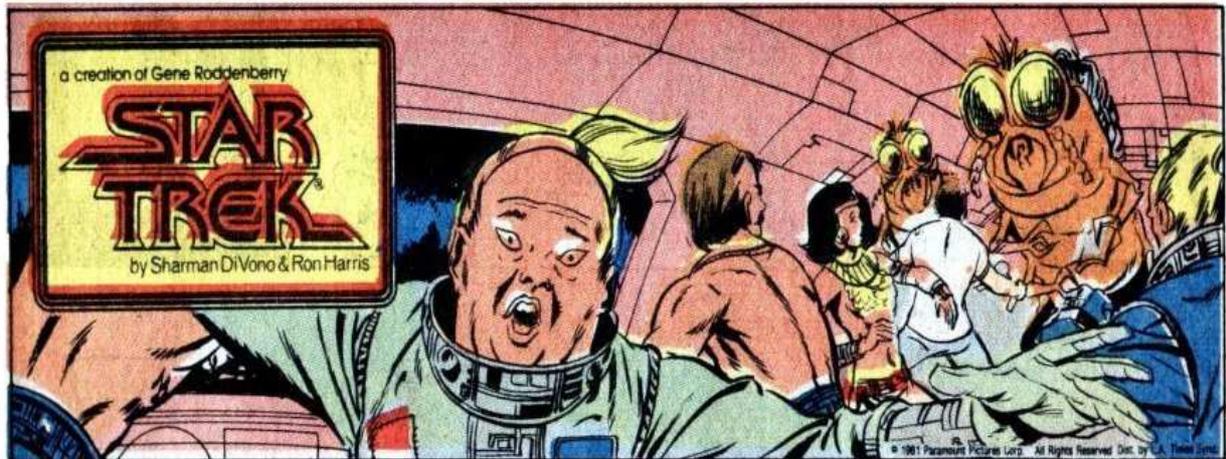


ENCORE DES HOMMES DE L'ÉTRANGE NAVIRE ! ILS DOIVENT ÊTRE DESTR...



LIN... MONSTRE !

LIN ELOKSI !





L'ATTAQUE DES ELOKSIS S'ARRÊTE BRUSQUEMENT, ALORS QUE...

TÉLÉPATHIE VULCAINE

SPOCK... ; TU ES MCCOYS... ; AMI !



BONES ! QU'EST-CE QU'ILS VOUS ONT FAIT ?

JIM...



BONES !

LES ELOKSIS L'ONT TORTURÉ ! IL VA MOURIR EN HURLANT COMME TOUS LES AUTRES !

NON...



...PAS... DE LA TORTURE ! ILS ONT SEULEMENT ESSAYÉ DE... COMMUNIQUER AVEC MOI

DIVONO & HARRIS - 7-7

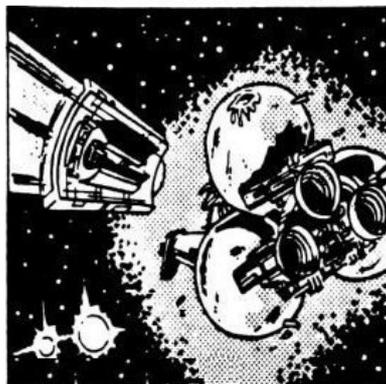
ILS ONT ESSAYÉ DE COMMUNIQUER DE LA MÊME MANIÈRE QU'AVEC CES GENS... PAR TÉLÉPATHIE !

ILS ÉTAIENT LÀ POUR APPORTER UNE AIDE À UN VAISSEAU DE LA DÉRIVE...

...MAIS CHAQUE TENTATIVE DE COMMUNICATION À ABOUTIT À UNE MORT, CE QUI A DÉCLENCHÉ UNE GUERRE...



MON ESPRIT DOIT ÊTRE PLUS FORT, CAR J'AI SURVÉCU...



...DEPUIS, ILS SE BATTENT POUR RETOURNER À LEUR VAISSEAU.



SPOCK ! DITES-LEUR QUE NOUS AVONS BESOIN DE LEUR AIDE... L'ÉTOILE À NEUTRONS COMMENCE À SE RAPPROCHER RAPIDEMENT

ILS EN SONT CONSCIENTS. C'EST POURQUOI ILS ONT PRIS LE RISQUE DE S'EMPARER DE LA PASSERELLE...

...ALORS QU'ILS NE SONT PLUS QUE QUATRE.



UMEKI

JIM, JE DOIS EMMENER CET HOMME À L'INFIRMERIE

CAPITAINE; JE DEVRAIS LES ACCOMPAGNER POUR FAIRE MON RAPPORT À M. SCOTT

VOUS EN AVEZ BESOIN VOUS AUSSI, DOC !

DIVONO & HARRIS - 7-5



COMBIEN DE TEMPS NOUS RESTE-T-IL, SPOCK ?

UNE HEURE, CAPITAINE, PAS PLUS.

ASSEZ PARLÉ !...

AVANO & HARRIS - 7-10



LES ELOSKI SONT MES PRISONNIERS ET JE SUIS LE CAPITAINE ! J'AI ATTEINT MON BUT !



K-KORM NAL... ÉCOUTE-LE...

COMMENT PUIS-JE TE FAIRE COMPRENDRE LE DANGER ?

AVANO & HARRIS - 7-11



TAIS-TOI ! JE ME SUIS JUSTE SERVI DE TOI, KIRK... DE LA MÊME FACON QUE TU T'ES SERVI DE MOI !



KORN NAL... MA FAMILLE OCCUPE LE POSTE DE CAPITAINE DEPUIS DES GÉNÉRATIONS. TU N'AS PAS LE DROIT DE FAIRE CELA.

JE TE TROUVE DÉGOÛTANT, N'GA. TAIS-TOI OU JE TE FAIS ABATTRE !



A... A... ABATTRE ? TU ?



KORN NAL. TU M'AS PARLÉ DU 'TEMPS DE LA MORT' ET TU M'AS DIT QUE BEAUCOUP ÉTAIENT MORTS D'AVOIR REGARDÉ LES ÉTOILES...



...SI TU NE NOUS AIDES PAS, IL Y EN AURA D'AUTRES ! TU SERAS LE CAPITAINE D'UN ÉQUIPAGE DE CADAVRE,

TU... TU MENS, KIRK !

AVANO & HARRIS - 7-12

JOURNAL DE BORD  
DU CAPITAINE : DATE  
STELLAIRE 7694,2,  
CHAQUE SECONDE  
QUI PASSE  
RAPPROCHE DE LA  
MORT TOUS CEUX  
QUI SONT À BORD,  
MAIS NOS EFFORTS  
DE SALVETAGE  
SONT CONTRE-  
CARRÉS PAR LES  
AMBITIONS DE  
KORM HAL...

REGARDE ! VAS-TU  
CONDAMNER TON  
PEUPLE À SUBIR UN  
AUTRE 'TEMPS  
DE LA MORT' ?



UN AUTRE  
'TEMPS DE  
LA MORT' ?



ET SI KIRK  
DISAIT LA  
VÉRITÉ ?

KIRK...,  
SAUVE MON  
PEUPLE



SPOCK, ALLEZ SUR  
LE VAISSEAU ELOKSI  
ET ATTENDEZ MES  
ORDRES.



SCOTTY, VERROUILLEZ  
UN RAYON TRACTEUR  
SUR NOUS.

CAPITAINE ! SI VOUS  
NE VOUS TÉLÉPORTEZ  
PAS À BORD  
IMMÉDIATEMENT,  
VOUS ÊTES UN  
HOMME MORT.

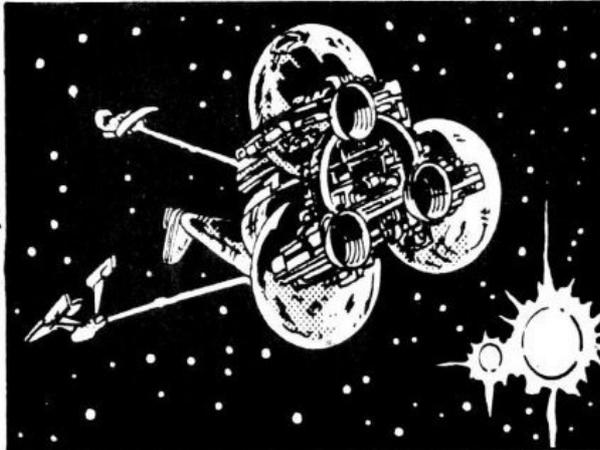


LE RAYON TRACTEUR  
ELOKSI EST ACTIVE,  
CAPITAINE.



SORTONS-  
NOUS D'ICI.

J'ENGAGE  
LA PROPUL-  
SION DU  
VAISSEAU...



PAS DE  
RÉPONSE !





